

RZ67PROIIファインダー用接点カバー

この接点カバーは、RZ67PROIIカメラにRB用のPDプリズムファインダーまたはPD野外ファインダーをお使いになるときに取り付けてください。このカバーはファインダー底部のスイッチを押す役目をします。凸部が後になるように接点の上にはめ込んでください。

● AEプリズムファインダーFE701をカメラに取り付けるときは、この接点カバーは必ず取り外してください。

Electrical Contact Cover for the RZ67PROII

When using the RB67 PD Prism Finder or PD Magnifying Hood on the RZ67PROII body, it is necessary to place this Electrical Contact Cover over the contacts of the camera body.

The purpose of the cover is to depress the switch located at the bottom of the above RB67 PD Finders. To attach the cover, fit it over electrical contact panel, making sure that the hump on the cover is next to the Focusing Screen.

CAUTION: The cover must be removed when attaching AE Prism Finder FE701 to the camera body.

Protège-contacts pour le RZ67PROII

Lorsque l'on utilise le RZ67PROII avec les viseurs PD ou à prisme PD du RB67, il est indispensable de lacer ce protège-contacts sur le boîtier. Ce protège-contacts appuiera sur un interrupteur incorporé à ces deux viseurs PD RB.

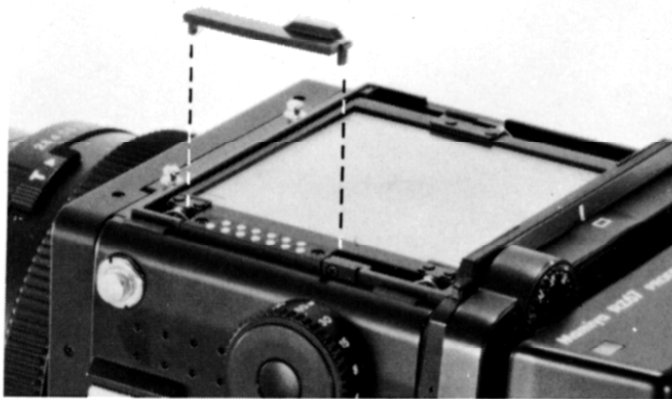
Mettez-le en place sur la rangée de contacts électriques située sur le haut du boîtier RZ, en vérifiant que le bossage est du côté du verre de visée.

ATTENTION: Le protège-contacts doit être retiré lorsque l'on utilise le viseur RZ67.

Kontaktleisten-Schutzdeckel für RZ67PROII

Benutzen Sie an der RZ67PROII den PD Prismensucher oder die PD Lupenhaube der RB67, so ist es notwendig, den Kontaktleisten-Schutzdeckel auf die Kamera zu stecken. Dadurch wird der Schalter am Boden dieser beiden Sucher niedergedrückt. Bringen Sie den Schutzdeckel so auf der elektrischen Kontaktleiste an, daß der Höcker zur Einstellscheibe zieht.

ACHTUNG: Bei Benutzung des AE-Suchers FE701 muß der Kontaktleisten-Schutzdeckel entfernt werden.



Mamiya

Printed in Japan
526010-SB-01W